

MÁSTER UNIVERSITARIO EN TRADUCCIÓN PROFESIONAL Y MEDIACIÓN INTERCULTURAL
CURSO 2023-2024

Itinerario 1	Itinerario 2	Itinerario 3
--------------	--------------	--------------

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	
15.00-17.00	Traducción de textos literarios y humanísticos Aula de Informática 3 Primer semestre	Estudios literarios Aula de Informática 3 Primer semestre	Traducción de textos literarios y humanísticos Aula de Informática 3 Primer semestre	Estudios literarios Aula de Informática 3 Primer semestre	Coordinadora de Prácticas en empresa Alicia K. Bolaños Medina Coordinador del Trabajo de Fin de Máster Víctor M. González Ruiz
	Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre	Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre	Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre	Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre	
	Traducción de textos jurídicos Aula de Informática 2 Primer semestre	Traducción de textos económicos Aula de Informática 1 Primer semestre Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre	Traducción de textos jurídicos Aula de Informática 2 Primer semestre Conceptos fundamentales del comercio internacional Aula 18 Segundo semestre	Traducción de textos económicos Aula de Informática 1 Primer semestre Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre	Coordinador del Máster: Víctor M. González Ruiz Fecha finalización del segundo semestre: 9 de abril de 2024
	Conceptos fundamentales del comercio internacional Aula 18 Segundo semestre				
	Técnicas de toma de notas para la mediación intercultural Interpretación 1 Primer semestre	Interpretación y mediación en los servicios públicos Aula 18 Primer semestre Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre	Técnicas de oratoria en la mediación intercultural Aula 32 Primer semestre Interpretación y mediación en contextos especializados Aula de Interpretación 2 Segundo semestre	Interpretación y mediación en los servicios públicos Aula 18 Primer semestre Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre	
	Interpretación y mediación en contextos especializados Aula de Interpretación 2 Segundo semestre				
17.00-19.00	Gestión terminológica (Semanas 1 – 7.5) Traducción automática (Semanas 7.5 – 15) Aula de Informática 3 Primer semestre	Teorías e investigación de la traducción, la interpretación y la mediación intercultural Aula de Informática 3 Primer semestre	Gestión terminológica (Semanas 1 – 7.5) Traducción automática (Semanas 7.5 – 15) Aula de Informática 3 Primer semestre	Teorías e investigación de la traducción, la interpretación y la mediación intercultural Aula de Informática 3 Primer semestre	
	Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre	Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre	Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre	Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre	
	Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre	Conceptos fundamentales del comercio internacional Aula 18 Segundo semestre	Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre	Conceptos fundamentales del comercio internacional Aula 18 Segundo semestre	
	Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre	Interpretación y mediación en contextos especializados Aula Interpretación 2 Segundo semestre	Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre	Interpretación y mediación en contextos especializados Aula Interpretación 2 Segundo semestre	
19.00-21.00	Localización Informática 3 Primer semestre	Conceptos fundamentales del derecho y la economía Aula de Informática 1 Primer semestre	Localización Informática 3 Primer semestre	Conceptos fundamentales del derecho y la economía Aula de Informática 1 Primer semestre	
	Técnicas de oratoria en la mediación intercultural Aula 32 Primer Semestre		Técnicas de toma de notas para la mediación intercultural Interpretación 1 Primer semestre		